

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Financial DEPARTMENT.

G.O. No. *100-100A* Press
~~Mis.~~

Dated *14. 2.* 18 *59*

From 20 TO 22

Not to be folded or roughly handled

Fort Saint George, Financial Consultation, 15th February 1859.

No. 20. From His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India; to the Right Honorable the Governor of the Presidency of Madras, dated Pondicherry 7th February 1859, No. 2.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

L'administration de Pondichéry se trouve en possession d'une traite de 10,000 Roupies Compagnies, tirée par le Trésorier de Calcutta sur celui du Fort St. George, à l'ordre de Mr. Viollette, Trésorier des Etablissements français de l'Inde et payable à 3 jours de vue. J'ai l'honneur de prier votre Excellence de vouloir bien donner des ordres pour que cette somme nous soit comptée à la collecte de Goudelour dans les premiers jours du mois d'Avril prochain, en même temps que la moitié de la rente des 4 laks du 1er terme 1859.

Veillez agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être.

De Votre Excellence,
Le très Humble et très obéissant Serviteur,
Le Gouverneur des Etablissements Français, de l'Inde,
(Signed) D'UBRAYE.

Transferred to the Chief Secretary to Government.

By order.

GUINDY PARK,
10th February 1859. }

(Signed) W. A. MURRAY,
Private Secretary.

(TRANSLATION.)

SIR, GOVERNOR,

The Pondicherry Administration are in possession of a Bill of Exchange for 10,000 Company's Rupees, drawn by the Treasurer at Calcutta on that of Fort Saint George, to the order of Mr. Viollette, Treasurer of the French Establishments in India and payable at three days' sight. I have the honor to request that your Excellency will be good enough to issue instructions for this sum being accounted to us through the Collector of Cuddalore in the early part of the month of April next at the same time as the moiety of the rent of 4 laks for the 1st quarter of 1859.

Accept, Sir, Governor, the assurance of the high consideration with which I have the honor to be, &c.

(Signed) D'UBRAYE,
Governor of the French Establishments in India.

No. 21. ORDER THEREON, No. 100; dated 14th February 1859.

Ordered to be communicated to the Accountant General with reference to Extract Minutes of Consultation, dated 8th Instant, No. 75.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

Fort Saint George, Financial Consultation, 15th February 1859.

No. 22. To His EXCELLENCY M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India, dated 14th February 1859, No. 100 A.

SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 7th Instant, No. 2, and, to acquaint your Excellency that, upon a communication received from the Financial Secretary to the Government of India, the Accountant General was instructed on the 8th Instant to arrange for the Bill of Exchange for 10,000 Rupees drawn on the Sub Treasurer at Madras being paid either from the Treasury at Cuddalore or any other near to Pondicherry at which funds might be available.

Accept, Sir, the assurance of the high consideration with which

I have the honor to be,
Your Excellency's most obedient, humble Servant

(Signed) HARRIS.

Exd. J. A. Wilson.

No 100.

Ordered to be communicated to the Accountant General with reference Ex. Min. Corr. dated 8 Instant. No 45.

Fort St George
14 February 1859

JF.

To the Accountant General. Supd 16th

Received by next
17 Feb 1859

Sup. 10 1/2 MS.

Financial Depart^t

No. 11 A.

To

His Excellency M. D. Lebray
Governor of the French Establishments in India
de de de

Sir,

I have the honor to
acknowledge the receipt
of your letter of the 4th In-
stant. No. 2, and to ac-
quaint your Excellency
that, ~~the~~ ^{in consequence of}
upon a ^{communication} received from the
Financial Secy to the Gov.
of India, the Assistant
General was instructed
on the 8th Instant to ar-
range for the Bill of Ex-
change for 10,000 Rupees
drawn on the Sub Treas-
urer at Madras being
paid either from the
Treasury at Cuddalore,
or any other near to Pon-
disbury at which funds
might be available.

Fort St George
14 July 1859.

Accept, Sir de

J. A. Wilson

* Dated 22 Jan 1859 - No 309

Autumn Lady, 22nd 1859

1859

Quincy Cove 15th Febry 1859
Jennison 1859. Depault.

No 100 A

To

His Excellency Mr. D. Mayne

Gov of the French Bth. in

London.

Chateau 14 Febry. 1859.